

<b>Hydrospeicher</b>	<b>Accumulators</b>	<b>Accumulateur</b>	
Typ.....	Type.....	Type.....	D1,5-200
Rauminhalt.....	Volume.....	Volume.....	V 1,5 L
Auslegungsdruck.....	Calculated pressure.....	Pression de calculé.....	PS 200 BAR
Auslegungstemperatur.....	Calculated temperature...	Température de calculé...	TS 80°C
Werkstoff.....	Material.....	Matériel.....	entsprechend Angewandter Richtlinie <i>according to applied guidelines / conforme règlements appliqués</i>
Baujahr.....	Year of manufacture.....	Année de fabrication.....	Siehe Prägung auf Hydrospeicher <i>See stamping on the accumulator / Voir marque sur l'accumulateur</i>
Beschickungsgut.....	Working fluid.....	Fluide contenu.....	Mineralöl <i>Mineraloil / Huile minérale</i>
Sicherheitsventile.....	Security valve.....	Valve de sécurité.....	Nicht im Lieferumfang enthalten <i>Not included in the delivery capacity / Ne pas incluse dans la quantité livrée</i>
Angewandte Richtlinien....	Applied guidliness.....	Règlements appliqués...	AD 2000 Regelwerk Druckgeräteverordnung – 14. GSG

<b>Verwendetes Konformitätsbewertungsmodul:</b>	Kategorie II, Modul D1
<i>Applied conformity-evaluation-module</i>	<i>Category II, module D1</i>
<i>Module d'estimation de conformité</i>	<i>Catégorie II, module D1</i>

<b>Konstruktion</b> <i>Design</i> <b>Construction</b>	Name/Adresse:                      Integral Accumulator GmbH
Verantwortliche Prüfstelle	Name / address:                      Sinziger Straße 47
<i>Responsible testing office</i>	Nom /adresse:                      D-53424 Remagen
<i>Responsable de l'examen</i>	

<b>Herstellung</b> <i>Manufacture</i> <b>Production</b>	Name/Adresse:                      Integral Accumulator GmbH
Verantwortliche Prüfstelle für Herstellung und Prüfung	Name / address:                      Sinziger Straße 47
<i>Responsible testing agency for manufacture and examination</i>	Nom /adresse:                      D-53424 Remagen
<i>Responsable agence pour production et examen</i>	

<b>QM-System</b> <i>Quality system</i> <b>Système de qualité</b>	Name/Adresse:                      TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Verantwortliche Prüfstelle für die Zertifizierung des	Name / address:                      Notifizierte Stelle für Druckgeräte
QS-Systems des Herstellers	Nom /adresse:                      D-51105 Köln
<i>Responsible testing agency for the certification of the</i>	Kennnummer::                      0035
<i>manufaturer's quality system.</i>	Identifikation number,                      Numéro d'identification:
<i>Responsable agence de la certification du système de qualité.</i>	
	Zertifikations-Nr.:                      01 202 317 / Q-000002
	<i>Certificate number, numéro de certification:</i>

Der unterzeichnende Hersteller bescheinigt und kennzeichnet mit dem CE-Kennzeichen: Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Druckbehälters entsprechen den Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 15. Mai 2014

*The signing manufacturer certifies and stamp with CE marking: Construction, manufacture and examination of this accumulator correspond to the requests of the Directive 2014/68/EU of the European Parliament and the Council of 15 May 2014*

*Le producteur signant atteste et marquer avec Marquage CE: Conception, fabrication et l'épreuve de l'accumulateur correspond aux exigences de Directive 2014/68/UE du Parlement Européen et du Conseil daté du 15 mai 2014*

FREUDENBERG  
 Freudenberg Sealing Technologies  
 Integral Accumulator GmbH  
 Sinziger Straße 47  
 D-53424 Remagen

Remagen, 01.06.2019

Günter Fischer  
 Geschäftsleitung / Company management / Direction de l'entreprise

Index	ÄM	Datum	Name
-	499	12.07.2016	SCK
a	908	01.07.2018	MUR

Index	ÄM	Datum	Name
b	1561	01.11.2018	MIC
c	1682	24.05.2019	MIC